

eine Prüfung a. 'sich einer Abschlussprüfung unterziehen' [Gelnhsn.], Fehler a. 'falsche Verhaltensweisen ändern' [Heuchelhm. Gelnhsn.]. – 2. *'abtragen (von Kleidung)' nur als Part. [Grandenbn.-Ew Reibertenr.-Al]. *obgelaite Lumpen* [Reibertenr.]. – 3. 'geborgtes Kapital abtragen' (Vilmar 1). – II. intrans. 'mit einem Wasserfahrzeug das Ufer verlassen' (Kehrein 35).

Formen: *qbleχə* Gelnhsn., *qblejə* Wtfd., *qblejən* Ro, *qble:n* Rbhsn., Part. *obgelait* (Laienschr.) Reibertenr., *aflejən* Rho. – Kehrein 35, Vilmar 1, Crecelius 5, Bauer-Collitz 2 (*aflejn*). – Vgl. FrankfWb 1, 124, SüdhessWb 1, 56, 63ff., RheinWb 5, 295, 42ff., WestfälWb 3, 1222 (*afleggen*), NiedersächsWb 181f. (*afleggen*), ThürWb 1, 40, ¹DWB 1, 70f., ²DWB 1, 513, 45ff. – Kluge²⁵, 567 (*legen*). – Hofmann, NiederhessWb, 47, Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 2, 41, Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*aflejən*), Schudt, Wetterfeld, 38, Winter, MittelhessWb³, 16.

Ableger M. 1. 'Setzling einer Pflanze'. – a. 'von einer Pflanze entnommener Zweig zum Vermehren', 'Pflanzenreis', 'Absenker' [Go Büdeshm.-Fb Heuchelhm.-Gi Ki Feudgn.-Wi Herges-Vogtei-Schm Rbhsn. Ro Kohden-Bü Gelnhsn.]. *Der Obbläjer geatt o* [Feudgn.]. – b. 'bewurzelte Triebe von Wurzeläusläufern, Tochtertrieben sowie von Ranken und Ästen, die auf der Erde liegen' [Büdeshm.]. *Die ledsd Zeid hunn die Eadbiean* 'Erdbeeren' *vill Oableijer gemoachd* 'Tochterpflanzen gebildet' [Büdeshm.]. Damit Setzlinge gedeihen, dürfen sie nur heimlich abgebrochen und mitgenommen werden und gedeihen nur, wenn sie bei zunehmendem Mond gepflanzt werden. Wenn ein A. von einem Blumenstock abgebrochen wird, muss ein Geldstück in den Blumenstock gesteckt werden, damit er nicht eingeht [Herges-Vogtei]. Für einen A. darf der Geber kein Geld annehmen und der Empfänger sich nicht bedanken, sonst wurzelt der A. nicht [Büdeshm. Abterd.-Ew]. – c. übertr. 'Sprößling' [Büdeshm. Heuchelhm.]. *Der klaane Grodse ias en Oableijer vo unse^am Nochber* 'Nachbar' [Büdeshm.]. – 2. 'Getreidemäher, der die Frucht nur abmählt und in Häufchen auf den Boden legt, sie aber nicht bindet' [Heuchelhm. Hausen-Zi].

Formen: *Ablēcher* (Laienschr.) Gelnhsn., *Ableejer* (Laienschr.) Kohden, *āblājər* Wsl., *qbleχə* Gelnhsn., *qblājər* Obheb., *qbleār* Buch-Go – Eckhardt, Kr. Ziegenhain, S. 65f. u. Kt. 49. – Vgl. FrankfWb 1, 124, SüdhessWb 1, 57, 26ff., RheinWb 5, 303, 6ff., WestfälWb 3, 1226f. (*Aflegger*), NiedersächsWb 1, 182 (*Aflegger*), ThürWb 1, 40f., ¹DWB 1, 71, ²DWB 1, 521, 37ff. – Kluge²⁵, 7. – Hackler, Feudingen, A 2, Hofmann, NiederhessWb, 47, Küpper, Wb. d. dt. Umgangsspr. 2, 41, Winter, MittelhessWb³, 16. – S. *Setzling*.

ablehnen 'von jmdm. etwas leihen' [Wsl. Schmalk.]. *D'e Nāchbere hāt me vergange* 'kürzlich' *en Kucheschössel* 'Kuchenbrett' *āgele^{nt}* 'ausgeborgt', *gedānt* 'āwer guonet du, 'n wier zu brānge' [Schmalk.].

Formen: *āblēnə* Wsl., Part. *āgele^{nt}* Schmalk. – Vgl. SüdhessWb 1, 57, 41f., RheinWb 5, 313, 49ff., WestfälWb 3, 1240f. (*afle^{nen}*), NiedersächsWb 1, 182 (*afle^{hnen}*), ¹DWB 1, 71, ²DWB 1, 524, 9ff. (*ablehnen¹*). – Kluge²⁵, 7, 568 (*lehnen¹*, *lehnen²*). – S. *lehnen²*, *verlehnen*.

Ableib (Crecelius 5) s. *Aleibe*.

ableibig s. *aleibig*.

ableiern 1. *'langsam unter beständigem Winden etwas abdrehen', z. B. einen Weidenzweig [Niedertiefenb.-Ol] – 2. Part. 'mit der Leistungsfähigkeit am Ende sein' – a. 'abgearbeitet', 'von Kräften sein' [Gelnhsn.] – b. übertr. 'die Maschine funktioniert nicht mehr' [Gelnhsn.] – 3. 'einen Text gedankenlos oder ohne Betonung aufsagen' [Frankf. Büdeshm.-Fb]. *E huads Gedicht ned uffgesaad, e huads blus oabgelaijerd* [Büdeshm.].

Formen: *ābleiarn* Niedertiefenb., *oablaijarn*, Part. *oabgelaijerd* Büdeshm. – Vgl. FrankfWb 1, 124, SüdhessWb 1, 57, 49ff., RheinWb 5, 362, 10ff., ThürWb 1, 41, ¹DWB 1, 72, ²DWB 1, 530, 30ff. – Kluge²⁵, 570 (*Leier*). – S. *leiern*.

ablesen 1. 'durch Aufsammlen entfernen' [Büdeshm.-Fb Obheb. Gelnhsn.]. *Gieh enaus un leas die ville Schnäl* 'Nacktschnecken' und *Schnäge vum Seload oab* [Büdeshm.]. – 2. 'Geschriebenes durch Lesen vortragen' [Bergfreiheit-Ed Rho. Obheb. Rbhsn.]. Rda. *He lests von der Decke ab* *'der lügt wie gedruckt' [Bergfreiheit].

Formen: *qblēsə* Gelnhsn., *qblāsən* Obheb. Rbhsn., *afle^{sen}* Rho. – Bauer-Collitz 2 (*afle^sn*). – Vgl. SüdhessWb 1, 58, 18ff., RheinWb 5, 403, 1ff., WestfälWb 3, 1245f. (*afle^{sen}*), NiedersächsWb 1, 183 (*aflesen*), ThürWb 1, 41, ¹DWB 1, 73, ²DWB 1, 544, 11ff. – Kluge²⁵, 573 (*lesen*). – Hofmann, NiederhessWb, 47, Martin, Fürstentum Waldeck, 190 (*afle^{sen}*).

ableugnen 'leugnen', 'bestreiten' [Wtfd. Obheb. Gelnhsn.].

Formen: *qblējn* Wtfd., *qblōχənə* Gelnhsn., *qblēgən* Obheb. – Das md. *läukeln* 'leugnen' ist durch die hd. Form *leugnen* weitgehend verdrängt worden. Dies hat zu Kompromissformen geführt. – Vgl. SüdhessWb 1, 58, 28ff., RheinWb 5, 421, 29, ThürWb 1, 41, ¹DWB 1, 74, ²DWB 1, 548, 69ff. – Kluge²⁵, 574 (*leugnen*). – Hofmann, NiederhessWb, 47, Schudt, Wetterfeld, 38. – S. *abläukeln*.

abliefern 1. 'etwas pflichtgemäß bringen' [Homburg v. d. H.-Ot Feudgn.-Wi Dsb. Ndeb. Zi Wtfd. Gelnhsn.]. *Doas soll ech hie obbleawwern* [Feudgn.]. – 2. 'geschlechtlich verkehren' [Zi].

Formen: *abliwwern* (Laienschr.) Homburg v. d. H., *qbliwⁿ* Wtfd., *āblewərn* Zi, *oüblifən* Gelnhsn., *qblewərn* Obheb. – Vgl. FrankfWb 1, 124, SüdhessWb 1, 58, 44ff., RheinWb 5, 457, 31, WestfälWb 3, 1306 (*afli^weren*), NiedersächsWb 1, 181 (*aflevern*), ThürWb 1, 41, ¹DWB 1, 74, ²DWB 1, 551, 7ff. – Kluge²⁵, 577f. (*liefern*). – Hackler, Feudingen, A 2, Hofmann, NiederhessWb, 47, Schudt, Wetterfeld, 38.

abliegen 'entfernt liegen', Part. 'abseits', 'einsam' [Wsl. Büdeshm.-Fb Feudgn.-Wi Rho. Rbhsn. Ndeb. Gelnhsn.]. *Bei dene leid de Bahnhof weid oab vom Uad* 'Dorf' [Büdeshm.], Part. *E dēam obbgelejene Nēast* [Feudgn.].

Formen: *āblaijə*, Part. *ābgālājə* Wsl., *qblejən* Ndeb. Rbhsn., Part. *qbjālēj* Ndeb., *qbgālējə* Gelnhsn., Part. *afgēlajən* Rho. – Vgl. SüdhessWb 1, 58, 49ff., RheinWb 5, 464, 57ff., WestfälWb 3, 1277 (*afliggen*), NiedersächsWb 1, 186 (*afli^{gen}*), ¹DWB 1, 74, ²DWB 1, 552, 26ff. (*abliegen*). – Kluge²⁵, 6 (*abgelegen*), 578 (*liegen*). – Hackler, Feudingen, A 1, Martin, Fürstentum Waldeck, 189 (*afgēlajən*).

ablingern, **ablinkern** s. *ablünkern*.